31998D0422

KOMISIJOS SPRENDIMAS

1998 m. birželio 30 d.

nustatantis specialius reikalavimus, reglamentuojančius Tanzanijos kilmės žuvininkystės ir akvakultūros produktų importą

(pranešta dokumentu Nr. C(1998) 1855)

(tekstas svarbus EEE)

(98/422/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 22 d. Tarybos direktyvą 91/493/EEB, nustatančią sveikatos reikalavimus, reglamentuojančius žuvininkystės produktų gamybą ir jų tiekimą į rinką ([1]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Austrijos, Suomijos ir Švedijos stojimo aktu, ypač į jos 11 straipsnį,

kadangi Komisijos ekspertų grupė apsilankė Tanzanijoje, kad patikrintų sąlygas, kuriomis žuvininkystės produktai yra gaminami, saugomi ir išsiunčiami į Bendriją;

kadangi galima laikyti, kad Tanzanijos teisės aktų nuostatos dėl žuvininkystės produktų sveikatos tikrinimo ir priežiūros atitinka Direktyvoje 91/493/EEB nustatytas nuostatas;

kadangi Tanzanijoje Gamtinių išteklių ir turizmo ministerijos Žuvininkystės skyrius (FD) – yra pajėgus veiksmingai tikrinti, kaip taikomi galiojantys įstatymai;

kadangi Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies a punkte nurodytoje sveikatos sertifikato išdavimo tvarkoje taip pat turi būti nustatytas sertifikato pavyzdys, būtiniausi reikalavimai kalbai (-oms), kuria (-iomis) jis turi būti surašytas, ir asmens, turinčio įgaliojimus jį pasirašyti, rangas;

kadangi pagal Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies b punktą prie žuvininkystės produktų pakuočių turėtų būti tvirtinamas ženklas, kuriame nurodomas trečiosios šalies pavadinimas, kilmės įmonės, gamyklinio laivo, šaldymo saugyklos arba laivo-šaldytuvo patvirtinimo (registracijos) numeris;

kadangi pagal Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies c punktą turi būti sudarytas patvirtintų įmonių, gamyklinių laivų arba šaldymo saugyklų sąrašas; kadangi turi būti parengtas sąrašas laivų-šaldytuvų, registruotų, kaip nurodyta Tarybos direktyvoje 92/48/EEB ([2]); kadangi tas sąrašas turi būti sudaromas remiantis FD pranešimu Komisijai; kadangi dėl to FD turi užtikrinti, kad būtų laikomasi Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalyje tuo tikslu nustatytų nuostatų;

kadangi FD pateikė oficialius patvirtinimus, kad yra laikomasi Direktyvos 91/493/EEB priedo V skyriaus taisyklių ir kad yra įvykdyti reikalavimai, lygiaverčiai tiems, kurie nustatyti minėtoje direktyvoje dėl įmonių, gamyklinių laivų, šaldymo saugyklų arba laivų-šaldytuvų patvirtinimo ar registracijos;

kadangi šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Veterinarijos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Gamtinių išteklių ir turizmo ministerijos Žuvininkystės skyrius (FD) – tai Tanzanijos kompetentinga institucija, galinti patikrinti ir patvirtinti, kad žuvininkystės ir akvakultūros produktai atitinka Direktyvos 91/493/EEB reikalavimus.

2 straipsnis

Tanzanijos žuvininkystės ir akvakultūros produktai turi atitikti šiuos reikalavimus:

1) prie kiekvienos siuntos turi būti pridėtas sveikatos sertifikato originalas, kuriame pagal šio sprendimo A priede nurodytą pavyzdį turi būti įrašytas numeris, data, jis turi būti tinkamai užpildytas, pasirašytas ir surašytas viename lape;

2) produktai turi būti atvežti iš šio sprendimo B priede nurodytų patvirtintų įmonių, gamyklinių laivų, šaldymo saugyklų arba registruotų laivų-šaldytuvų;

3) ant visų pakuočių, išskyrus palaidus sušaldytus žuvininkystės produktus, skirtus konservuotiems maisto produktams gaminti, neištrinamomis raidėmis turi būti užrašytas žodis „TANZANIJA“ ir kilmės įmonės, gamyklinio laivo, šaldymo saugyklos arba laivo-šaldytuvo patvirtinimo (registracijos) numeris.

([1]) OL L 268, 1991 9 24, p. 15.
([2]) OL L 187, 1992 7 7, p. 41.

3 straipsnis

1. 2 straipsnio 1 punkte nurodytas sertifikatas turi būti surašytas mažiausiai viena valstybės narės, kurioje atliekami patikrinimai, valstybine kalba.

2. Sertifikate turi būti FD atstovo vardas, pavardė, pareigos, parašas bei herbinis antspaudas, kurio spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1998 m. birželio 30 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

A PRIEDAS

SVEIKATOS SERTIFIKATAS

Tanzanijos kilmės žuvininkystės ir akvakultūros produktų, kuriuos ketinama eksportuoti į Europos bendriją, išskyrus bet kokio pavidalo dvigeldžius moliuskus, dygiaodžius, gaubtagyvius ir jūrinius pilvakojus

Nr. .....

Šalis siuntėja: TANZANIJA

Kompetentinga institucija: Gamtinių išteklių ir turizmo ministerijos Žuvininkystės skyrius (FD)

I. **Žuvininkystės produktų tapatumo nustatymas**

— Žuvininkystės arba akvakultūros produktų aprašymas ([1]):

— Rūšis (mokslinis pavadinimas): .....

— Produkto pateikimas ir apdorojimo būdas ([2]): .....

— Kodas (jei yra): .....

— Pakuotės rūšis: .....

— Pakuočių skaičius: .....

— Neto svoris: .....

— Saugojimo ir transportavimo temperatūra: .....

II. **Produktų kilmė**

FD eksportui į Europos bendriją patvirtintos įmonės (-ių), gamyklinio (-ių) laivo (-ų) arba šaldymo saugyklos (-ų) arba registruoto laivo-šaldytuvo (laivų-šaldytuvų) pavadinimas (-ai) ir oficialaus patvirtinimo numeris (-iai): .....

.....

.....

.....

III. **Produktų paskirties vieta**

Produktai siunčiami

iš: .....
(išsiuntimo vieta)

į: .....
(paskirties šalis ir vieta)

šia transporto priemone: .....

Siuntėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

.....

Gavėjo pavadinimas ir paskirties vietos adresas: .....

.....

.....

([1]) Išbraukti nereikalingą.
([2]) Gyvi, atšaldyti, sušaldyti, sūdyti, rūkyti, konservuoti ir kt.

IV. **Sveikumo patvirtinimas**

— Oficialiai paskirtas inspektorius patvirtina, kad pirmiau nurodyti žuvininkystės ir akvakultūros produktai:

1) buvo sugauti ir tvarkomi laivuose laikantis Direktyvoje 92/48/EEB nustatytų sveikatos taisyklių;

2) iškrauti, tvarkomi ir prireikus supakuoti, paruošti, apdoroti, šaldyti, atitirpinti ir saugoti higieniškai, laikantis Direktyvos 91/493/EEB priedo II, III ir IV skyriuose nustatytų reikalavimų;

3) jų sveikumas ištirtas pagal Direktyvos 91/493/EEB priedo V skyrių;

4) supakuoti, pažymėti, saugoti ir transportuoti pagal Direktyvos 91/493/EEB priedo VI, VII ir VIII skyrius;

5) nėra kilę iš toksiškų ar biotoksinų turinčių rūšių;

6) buvo sėkmingai atlikti Direktyvoje 91/493/EEB ir jos įgyvendinimo sprendimuose tam tikroms žuvininkystės produktų kategorijoms nustatyti organoleptiniai, parazitologiniai, cheminiai ir mikrobiologiniai patikrinimai.

— Oficialiai paskirtas inspektorius patvirtina, kad bet kuris asmuo, dirbantis su pirmiau nurodytais žuvininkystės arba akvakultūros produktais ir (arba) juos tvarkantis, buvo tinkamai mediciniškai tikrinamas, kaip nustatyta Direktyvos 91/493/EEB priedo III skyriaus II B punkte.

— Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas inspektorius pareiškia, kad jis susipažinęs su Direktyvų 91/493/EEB, 92/48/EEB ir Sprendimo 98/422/EB nuostatomis.ES.

Surašyta ....., ...
(vieta) (data)

Oficialus antspaudas ([3])

.....
Oficialiai paskirto inspektoriaus parašas ([3])

.....
(pasirašiusio asmens vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, pareigos ir kvalifikacija)

([3]) Antspaudo spalva ir parašas turi skirtis nuo kitų sertifikate nurodytų duomenų.

B PRIEDAS

I. **PATVIRTINTŲ ĮMONIŲ SĄRAŠAS**

Numeris	Pavadinimas	Adresas
A-PP-200	Hellas Tanzania Mafia Fish. Processing Plant Ltd	Mafia Island
A-PP-203	Fruits De la Mer Ltd	Dar es Salaam
A-PP-205	Vickfish Ltd	Mwanza
A-PP-206	Fish Pak Tanzania Ltd	Musoma
A-PP-207	Tan Perch Ltd	Mwanza
A-PP-208	Nile Perch Fisheries Ltd	Mwanza
A-PP-209	Tanzania Fish Processors Ltd	Mwanza
A-PP-210	Mwanza Fishing Industries Ltd	Mwanza
A-PP-211	Victoria Fisheries Ltd	Mwanza
A-PP-214	Selthmar Ocean Products Ltd	Kilwa Masoko
A-PP-215	Omega Fish Ltd	Mwanza
A-PP-217	M/S Lucia Abdulle Omari	Dar es Salaam

II. **LAIVŲ-ŠALDYTUVŲ SĄRAŠAS**

Numeris	Pavadinimas (savininkas)	Uostas
A-102	MFV ARUSHA (Heltanco Ltd)	Dar es Salaam
A-103	MFV ODYSSEAS (Heltanco Ltd)	Dar es Salaam
A-106	MFV BANUSO II (Den-Tan Resources Ltd)	Dar es Salaam
A-110	MFV MAMA LEDA (Tramico Investment Company Ltd)	Dar es Salaam
A-111	MFV MARIETTA (African Fishing Co. Ltd)	Dar es Salaam
A-112	MFV MTONI (Ocean Fisheries (T) Ltd)	Dar es Salaam
A-113	MFV MAENDELBEO (African Fishing Company Ltd)	Dar es Salaam
A-114	MFV CONNIE (African Fishing Company Ltd)	Dar es Salaam
A-115	MFV CANADA (African Fishing Company Ltd)	Dar es Salaam
A-116	MFV DEBBIE (African Fishing Company Ltd)	Dar es Salaam
B-110	MFV ALWALY	Dar es Salaam
B-111	MFV SEASHORE I	Dar es Salaam
B-112	MFV SEASHORE II	Dar es Salaam